

Übereinkommen vom 5. Oktober 1961 über die Zuständigkeit der Behörden und das anzuwendende Recht auf dem Gebiet des Schutzes von Minderjährigen

SR 0.211.231.01; AS 1969 181

I

Schweiz – zuständige Behörde

Bundesamt für Justiz
Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement
3003 Bern

II

Geltungsbereich am 3. Februar 2014, Nachtrag¹

Vertragsstaaten	Ratifikation Beitritt (B)	Inkrafttreten
China		
Macau ^a	30. September 1999	20. Dezember 1999
Deutschland	19. Juli 1971	17. September 1971
Frankreich	11. September 1972	10. November 1972
Italien	22. Februar 1995	23. April 1995
Luxemburg*	13. Oktober 1967	4. Februar 1969
Niederlande	20. Juli 1971	18. September 1971
Aruba ²	20. Juli 1971	18. September 1971
Curaçao ²	20. Juli 1971	18. September 1971
Karibische Gebiete (Bonaire, Sint Eustatius und Saba) ²	20. Juli 1971	18. September 1971
Sint Maarten ²	20. Juli 1971	18. September 1971
Österreich	12. März 1975	11. Mai 1975
Polen* ^b	26. Mai 1993 B	21. Juni 1994
Portugal	6. Dezember 1968	4. Februar 1969
Portugiesische Gebiete	31. Januar 1969 B	1. April 1969
Schweiz	9. Dezember 1966	4. Februar 1969

¹ Diese Veröffentlichung ändert und ersetzt die früheren in AS **1976** 1844, **1982** 1074, **1984** 990, **1986** 1817, **1988** 2024, **1991** 906, **1993** 2438, **1995** 1191, **2005** 4759 und **2013** 1469.

Eine aktualisierte Fassung des Geltungsbereiches findet sich auf der Internetseite des EDA (www.eda.admin.ch/vertraege).

² Veröffentlichung infolge einer Änderung der internen verfassungsrechtlichen Beziehungen innerhalb des Königreichs der Niederlande.

Vertragsstaaten	Ratifikation Beitritt (B)		Inkrafttreten	
Spanien	22. Mai	1987	21. Juli	1987
Türkei* b	25. August	1983 B	12. April	1986

* Vorbehalte und Erklärungen.

Die Vorbehalte und Erklärungen werden in der AS nicht veröffentlicht. Die französischen und englischen Texte können auf der Internet-Seite der Haager Konferenz:
http://hcch.e-vision.nl/index_fr.php eingesehen oder bei der Direktion für Völkerrecht,
Sektion Staatsverträge, 3003 Bern, bezogen werden.

a Vom 4. Februar 1969 bis zum 19. Dezember 1999 war das Übereinkommen auf Grund einer Ausdehnungserklärung Portugals in Macau anwendbar. Seit dem 20. Dezember 1999 bildet Macau eine besondere Verwaltungsregion (SAR) der Volksrepublik China. Auf Grund der chinesischen Erklärung vom 30. September 1999 ist das Übereinkommen seit dem 20. Dezember 1999 auch in der SAR Macau anwendbar.

b Der Beitritt unterliegt dem Annahmeverfahren. Das Datum des Inkrafttretens ist jenes zwischen der Schweiz und diesem Vertragsstaat, bzw. Hoheitsgebiet.